



DEMOKRATESCH
PARTEI

Helperknapp

2. Demokratesch Partei - DP



CONRAD Frank				
BAUSCH Gusty				
BISENIUS Jean-Claude dit Bisi				
BOLLIG Charel				
DEITZ Sylvie ép. GIERES				
DOEMER Patrick				
MATHIAS Heike ép. WAMPACH				
RUPPERT Lydie ép. BERNOTTE				
TOUM Leo				
VOSMAN Johannes dit Joske				
WAMPACH Sandra ép. GÖHLHAUSEN				

Lëscht
2

POLITESCHE RÉCKBLÉCK & VISOUNE FIR D'ZUKUNFT



BILAN POLITIQUE ET
VISIONS POUR L'AVENIR



POLITICAL REVIEW &
VISIONS FOR THE FUTURE



Den aktuelle Schäfferot, dee sech aus dem Frank Conrad, Joske Vosman, Jean-Claude – Bisi – Bisenius an Henri Noesen zesummesetzt, huet seng Rees zesummen de 6. Mäerz 2020 no engem Mësstrauensvott, deen am Januar 2020 confirméiert gouf, ugetrueden. Als Exekutiv vum Gemengerot huet de Schäfferot gewësse Virrechter wéi d'Féierung vun de Gemengenaarbechter, d'Verwaltung vun den Infrastrukturen an d'Opsiicht vun de Finanzen. Zousätzlech huet de Buergermeeschter de Virsätz vum Schäffen- a Gemengerot, ass verantwortlech fir d'Akraaftriede vu Gesetzer a Reglementer an iwwerhëlt d'Aufgab vum Officier vum Etat Civil. All Joer stëmmt de Gemengerot de Budget, deen de Kader fir d'Funktionéiere vum Schäfferot duerstellt. Dësen iwwerwaacht dann d'Ausgaben no de Virgaben. Déi eenzel Punkten, déi am Budget opgefouert sinn, kënnen op Initiativ vu Gemengengestellten oder eenzele Memberen aus dem Gemengerot kommen, mee meeschtens entsprangen se am Schäfferot. Wärend déi meescht Elementer, déi ënnegenannt sinn, nëmmen ëmgesat konnte ginn duerch e Majoritéitsvott vum Gemengerot, empfanne mir et als wichteg d'Motivatioun an déi aktiv Positioun vum Schäfferot an deene leschten 3 Joer, ze



ënnersträchen. Mir probéieren all Element sou kloer wéi méiglech ze erklären. D'DP Helperknapp ass houfreg datt de Buergermeeschter an 2 Schäffe sech der DP Helperknapp ugeschloss hunn, an als nei an dynamesch Ekipp si mir héich motivéiert hier Aarbecht weiderzeféieren an och z'erweideren. Sou jonk an ënnerschiddlech d'Ekipp, déi et genéisst zesummen ze schaffen, ass, sou hunn sech awer och vill aner Prioritéiten erausgeschilt. De ganze Programmfant Dir op dp.lu/helperknapp/programm, mee fir et méi einfach ze maachen, fant Dir op de folgende Säite een Iwwerbléck vum aktuelle Stand vun de Projeten mat engem Verweis op déi jeweilig Programmpunkten op eiser Websäit. Nieft engem grouse Wëlle fir Transparenz, Gläichberechtigung a verstänneg a laanglieweg Finanzentscheidungen ze huelen, täuscht d'DP Helperknapp net nëmme vir no beim Bierger ze sinn. Den Austausch mat de Bierger, déi an der Gemeng liewen, ass immens wichteg fir eng sozial vereenegt Gesellschaft ze schafen.





JUGEND, BILDUNG, KANNER A BETREIUNG

Förderung vun akadeemescher Leeschtung

De Schäfferot ass der Meenung, datt eng zolidd Bildung e Schlësselement ass fir d'Erwuesseliewe vun all jonker Persoun a fënnt, datt Leeschtung soll belount ginn an encouragéiert. Mat der Ënnerstëtzung vum Gemengerot huet de Schäfferot eng Prime agefouert, déi net nëmme gutt Punkte belount, mee och Glanzleeschtunge mat enger Extraprime. Säit der Aféierung am Dezember 2020, sinn esou méi wéi 140 Studente mat méi wéi 30.000€ a finanzielle Prime belount ginn.

Campus Helperknapp

D'Bauaarbechte fir de Campus hunn am September 2018 ugefaangen. D'Entwécklung vum Konzept huet awer scho vill éischer ugefaangen. Am Joer 2020 war de Schäfferot fir d'éischt mat der Covid-19 Pandemie confrontéiert, déi e schnellt Handeln erfuerdert huet. Si hunn et net nëmme fäerdegruecht de Schoulalldag an Dagesbetreierung um Lafen ze halen, mee hunn och weiderhi Schoul- a Betreierungspersonal bei all Schrëtt vun der Bauprozedur mat agebonnen. De Schäfferot huet och drop bestanen, datt de Kanner, Elteren a Professioneller um Campus hir Meenung gehéiert gouf, virun allem beim visuelle Bild vum Campus a beim Layout vum Schoulhaff. Dat war eng vu ville Méiglechkeete wéi jonk a manner jonk Bierger bei der Matgestaltung an de leschten 3 Joer agebonne waren. Dem Schäfferot seng Haaptprioritéit fir de neie Campus war d'Aféierung vun engem staarke Gemeinschafts- an Zesummegehéieregkeetsgefill tëscht den Haaptacteuren. Fir d'Bezéierung tëscht der Schoul, der Maison Relais an de Gemengenaarbechter ze stäerken, gouf e Koordinatiounsgremium gebilt, dee sech all Woch um Campus trëfft (oder eng Woch iwwer déi aner, ofhängeg vum Aarbechtspensum). Dëse Gremium beschwätzt net just den Alldag um Campus, mee plangt och strategesch Verbesserungen.

Wat huet de Schäfferot nach erreecht?

Hei nach e puer weider Aktiounen, déi mir wëllen ervirhiewen

- Den neie *Club des Jeunes* zu Tënten huet am Veräinsbau zu Tënten e Raum zur Verfügung

gestallt krut, dëst nieft der logistescher Ënnerstëtzung an natierlech, zu fräiem Loyer. Aner Clibb, déi Bedarf ugemellt hunn a mat deenen de Schäfferot sech getraff huet, sinn och, sou gutt wéi méiglech, logistesch a finanziell ënnerstëtzt ginn. Darnieft sinn d'Clibb natierlech weider encouragéiert ginn aktiv Member vun der Gesellschaft ze ginn.

- D'Spillplaz zu Tënte gouf ausgebaut mat engem neie Konzept, deen Enn 2023, mat engem Sportsfeld an enger laanger Seelbunn, installéiert gëtt. All Spillplaz an der Gemeng (Bëschdrëf, Béiwen, Gréiweknapp, Bruch, Tënten an Huelmes) sollen ausgebaut ginn. Mir sichen och aktiv no weidere Plazen, op deenen d'Kanner an hir Familljen hir Fräizäit kënnen verbréngen an aner Memberen aus der Gesellschaft kënnen treffen.
- D'Unzuel vun de Schoulbusse gouf vun 3 op 9 eropgesat an d'Fuerzäit gouf bis op 20 Minutte reduzéiert. 95% vun de Schoukanner sinn a manner wéi 15 Minutten un hirem Zil. De Schäfferot huet entscheet d'Aufgab vun der Surveillance am Bus un d'Maison Relais ofzetrichten. De Grond hannert dëser Entscheedung ass datt d'Ekipp vun der Surveillance ënnert de Konditione vum CCT-SAS ausgebilt gëtt.
- Fir den Accès op de Campus ze Fouss, mam Vëlo oder mam Bus ze vereinfachen huet de Schäfferot Zäit a Geld investéiert fir d'Trottoiren an d'Busarrête méi sécher ze maachen. Och wa bis haut nach net Alles ëmgesat ass, bitt de Campus haut schonn e séchert Environnement fir d'Kanner ze goen, ze lafen oder Vëlo ze fueren.

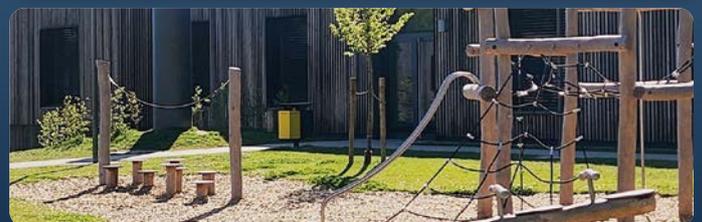
Zukunftsvisiounen

[dp.lu/helperknapp/programm/](https://dp.lu/helperknapp/programm/famill-kanner-a-jugend/)

[famill-kanner-a-jugend/](https://dp.lu/helperknapp/programm/famill-kanner-a-jugend/)

[dp.lu/helperknapp/programm/](https://dp.lu/helperknapp/programm/bildung-kannerbetreierung-a-schoul/)

[bildung-kannerbetreierung-a-schoul/](https://dp.lu/helperknapp/programm/bildung-kannerbetreierung-a-schoul/)



ALTER AN EEN ATTRAKTIIVT GESELLSCHAFTSLIEWEN



Déi eeler Bierger sinn e Pilier vun der Gesellschaft. D'Wëssen an d'Erfahrung vu jidderengem vun hinne sinn e wichtege Gewënn fir d'Wuesse vun der Gesellschaft. Et ass d'Quintessenz fir an d'Wuelbefanne vun der sëlwerer Generatioun ze investéieren, hinnen ze erméiglechen sou laang wéi méiglech doheem ze bleiwen an en aktiven Deel vun der Gesellschaft ze bleiwen. Dëst gëllt och fir Bewunner aus anere Kulturen an Originnen. Investitiounen an d'Inklusioun vu jidderengem stäerkt Gemeinschaft am Ganzen.

Neie Repas sur Roues fir déi eeler Matbierger

De Schäfferot ass frou e Kontrakt ënnerschiwwen ze hu mat der Jugendherberg vun Huelmes, déi d'lesse fir de Campus virbereet. An hirer Kiche gi regional a lokal Produkte verschafft an d'lessen un déi eeler Leit ausgelievert zu engem Brochdeel vum fréiere Präis an enger méi héijer Qualitéit.

Intergenerationelle Projet Thillenloch

Fir den Areal vun der fréierer Schoul a Maison Relais zu Tënten ass een neit Konzept entwéckelt ginn. Jonk an eeler Leit sollen hei kënnen zesumme liewen. Zwangloost Léieren (am Jargon och nach Informalt Léiere genannt) ass d'Wuerzel vun deem Projet, deen jonke Leit d'Méiglechkeet gëtt zu engem gënschtege Präis ze liewen an hir Kompetenzen ze stäerken an deene méi eelere Generatiounen d'Chance bitt aktiv vuneneen ze léieren éieren déi eeler Leit an e CIPA müssen. A Verbindung mam neie Biergerzentrum, deen am Gemengenhaus soll entsto, erlaabt dëse Projet de Bewunner aus der Gemeng hir Verbindung ze stärke während d'Liewensqualitéit vu jidderengem, dee bedeelegt ass, gesteigert gëtt. Gespréicher mat potenziellen Organisatiounen an den interesséierten Ministère goufe gefouert an den Opruff fir Kandidaten ass prett fir no de Wale lancéiert ze ginn.

Inklusiv Projeten

Éier d'Ännerung an der Leedung vun der Gemeng virkoum, huet den deemolege Gemengerot Bisenius virgeschloe fir en neie Punkt an de Gemengebudget ze setze fir Projeten ze ënnerstëtzen, déi vun op d'mannst 2 lokale Clibb oder lokalen Associatiounen organiséiert sinn a fir méi ee grouse sozialen Zesammenhalt

suergen. De Montant vu 25.000€ gouf fir d'éischt vum Schäfferot genotzt fir Familjen, déi am Märjendall liewen, ze encouragéiere sech aktiv um lokale Chrëschtmaart ze bedeelegen, Kontakt opzehuele mat verschiddene Gruppen an den Horizont vu jidderengem ze erweidern. Dës strukturéiert a gemeinsam Approche fir d'Inklusioun huet zanterdeem Kanner aus der Maison Relais erlaabt un Projete vum Billardsclub aus Bruch deelzehuelen. E weideren Deel vun dësem Budget wäert benotzt gi fir e gemeinsame Projet vun der Associatioun *Kriibskrank Kanner* zu Béiwen an de *Classes d'accueil* zu Bëschdrëf Enn des Joers.

Matgestaltung vum Duerfkär

Den Notze vum Projet, dee bekannt gouf ënnert dem Numm *Park Bëschdrëf*, gouf vun Ufank u vun de Bewunner a Fro gestallt. Dank der Deelfinanzéierung vum LEADER LW an der Ënnerstëtzung vun enger externen Agence konnt ee volle Matgestaltungsprozess ëmgesat ginn. Während deem Prozess si vill interessant Resultater erauskomm, duerch déi den initiale Projet konnt iwwerschafft ginn. Deen neien a verbesserten *Duerfkär* fänkt u mat der Moderniséierung vum Gebai, dat bekannt ass als *Ponts-et-Chaussées Gebai*. An dësem Gebai wäert ee moderne Versammlungssall, ëffentlech Toiletten an eng *Food-sharing* Plattform entsto.



Wat huet de Schäfferot nach erreecht?

Hei nach e puer weider Aktiounen, déi mir wëllen ervirhiewen:

- Vum Ufank vun der COVID-19 Pandemie war d'Sécherheet vun de Gemengenugestallten an de Bierger eng Haaptprioritéit fir de Schäfferot. D'Opdeelung vun den Ugestallten a separat Büroen a Reim, d'Schafe vun der Méiglechkeet am Home-Office ze schaffen an d'Ubidde vu Servicer, déi de vulnerabele Leit et erlaabt hunn doheem ze bleiwen, si just e puer vun den Entscheedungen, déi getraff goufen. Am Verglach mat der nationaler Statistik gouf et an der Gemeng Helperknapp ni e Peak vun Infektiounen oder Doudesfäll. D'Gemeng konnt esou de Matbierger duerch d'Pandemie all essentiel Servicer weider ubidden.
- De Schäfferot hält d'Bedierfnesser vun den eelere Matbierger eescht an huet dofir mat der Majoritéit vum Gemengerot en zousätzlecht Zëmmer am CIPA *Beim Goldknapp* an 10 Zëmmeren am CIPA zu Äische kaf.
- D'Gemeng Helperknapp huet senge Bierger vill ze bidden, souwuel fir Fräizäitaktivéite wéi och professionell. De Schäfferot huet dofir eng Broschür vun de lokale Clibb a Betriber erausbruecht fir déi lokal Villfältgkeet ze presentéieren.

- De Schäfferot an d'Eventteam vun der Gemeng hunn een neie Reservéierungssystem entwéckelt, deen d'Notzbarkeet vun de Raim virun enger Reservéierung uweist. Duerch nei a vereinfacht Formulairé gëtt ofgesécher, datt alles, wat e Club brauch sou organiséiert ass, wéi dësen sech et wënscht. Als Zousaz gëtt järelech e Kalenner, virgeschloe vun der Kulturkommissioun, erausbruecht, deen déi wichtegst Evenementer regruppéiert an esou verhënnert dat grouss Veranstaltungen dee selwechten Dag stattfannen.
- Der Gemeng Helperknapp huet sech d'Méiglechkeet gebuede fir e *Centre de Promesses* am Kader vum Télévie ze ginn. Nodeems de Schäfferot Zeie konnt gi vun der Generositéit vu senge Matbierger an no Gespréicher mat de Gemengenugestallten, gouf d'Entscheidung geholl dës Méiglechkeet mat zwou Hänn ze ergräifen och wann d'Zäit fir d'Organisatioun kuerz war. Fir ze verhënnern, datt dëst Eventement genotzt gëtt fir Politik ze maachen, hunn all d'Membere vum Schäfferot sech aus dem Organisatiounskomitee zrëckgehalen. Esou konnt déi onvirstellbar Generositéit vun 175.000€, déi gesammelt gi sinn, eleng den Aktiounen vun de Gemengenugestallten an de Matbierger zougeschriwwen ginn.

Zukunftsvisionen

dp.lu/helperknapp/programm/alter-a-soziales/



SPORT A KULTUR



Neie Schéissstand zu Bruch

De neie Schéissstand zu Bruch, deen als ee vun deene Modernsten, wann net souguer als dee Modernsten, gewäert gëtt, hat sech als erausfuenderende Projet erausgestallt. No verschiddene strategesche Weeër d'Infrastruktur betreffend vum éischten Dag un, huet de Schäfferot eng Léisung ausgeschafft, déi déi direkt Noperen an de Club, deen de Site leet, zefridde stellt. Nodeems de Stand a Betrib geholl ginn ass, hunn sech verschidde Klenggekeeten nach als ongeléist oder ongeplangt erausgestallt. Duerch eng no Zesummenaarbecht tëscht dem Club an dem Schäfferot konnten och dofir no an no Léisungen ausgeschafft ginn.

Bedelegung un der *Nuit du Sport*

Mat der neier Sportshal zu Bruch huet de Schäfferot entscheet um Projet *Nuit du Sport* vum SNJ deelzehuelen. Vill Clibb aus der Gemeng goufe gefrot fir den Dag selwer, awer och bei der Organisatioun vun den Aktivitéiten ze hëllefen. Déi éischt Editioun 2022 war schonn e grouse Succès mat iwwer 100 Participanten an nach méi Visiteuren. Déi zweet Editioun war nach méi e grouse Erfolleg mat iwwer 230 Participanten. De Schäfferot ass houfreg esou een dynamesche Sportsdag an der Gemeng agefouert ze hunn.



Wat huet de Schäfferot nach erreecht?

Hei nach e puer weider Aktiounen, déi mir wëllen ervirhiewen:

- Mat 2 aktive Fussballsclibb a villen aktive Spiller gouf et e grouse Besoin fir eng gutt Buvette. De Schäfferot huet entscheet, datt d'Gebai zu Béiwen un der Atert renovéiert gëtt an eng nei Infrastruktur zu Bruch nieft dem Campus installéiert gëtt.
- No jorelaanger ontransparenter Subsideverdeelung u lokal Veräiner an Dank der Hëllef vun engem Member aus dem Gemengerot, konnt en neien a faire System fir d'Verdeelung vun de Subsiden a Plaz gesat ginn. Op dësem Wee ginn déi politesch Prioritéiten, sou wéi Jugendarbecht oder Evenementer am Interessi vun der ganzer Gemeng, mat méi engem héije Subside dotéiert an droen zum sozialen Zesummenhalt bei.
- De ganze *Mérite sportif* ass analyséiert an iwwerschaaft ginn. Nodeems dës Manifestatioun vun de Feierlechkeete vun Nationalfeierdag getrennt ginn ass, kritt de *Mérite sportif* endlech déi Unerkennung als eenzelt Event, déi him zousteet. Mat net manner wéi 35 Nominatiounen 2023 (3 Ekippen, 32 Eenzelsportler) ginn d'Bierger motivéiert nach méi haart ze trainéieren an nach besser Resultater ze erzielen.
- No der Trennung vu Kierch a Staat si vill Kierchen an de Besëtz vun der Gemeng iwwergaangen. Trotzdeem hat d'*Kierch* Probleemer d'Kierchen, déi am Besëtz vun der Gemeng waren, ze finanzéieren a sou konnten dës Kierche just nach am Summer genotzt ginn. De Schäfferot huet et fäerdegbruecht e Kontrakt mam Kierchefong (CGP) auszeschaffen, deen der Gemeng erlaabt d'Heizkäschte mat ze droen, an dofir kënnen d'Kierchen dat ganz Joer genotzt ginn.

Zukunftsvisiounen

dp.lu/helperknapp/programm/sport-a-kultur/



ZESUMMENLIEWEN A GLÄICHSTELLUNG

Gläichberechtigung

Eng weider Prioritéit vum Schäfferot war datt jidderee gläich behandelt gëtt an déi selwecht Rechter huet, sief dat intern bei de Gemengenugestallten andeems all Member vun der Ekipp déi selwecht Méiglechkeeten huet an net diskriminéiert gëtt oder betreffend d'Bierger andeems all Member vun der Gesellschaft déi selwecht Rechter zoustinn.

Intern Reegelen a Reglementer

Virun 2020 gouf et weder fir de Gemengerot nach fir d'consultativ Kommissiounen Reegelen a Reglementer. Aus dësem Grond huet d'Majoritéit zwee ausgeschafften Dokumenter ugeholl, déi vum Schäfferot eragereecht si ginn. Esou sinn an

Wat huet de Schäfferot nach erreecht?

Hei nach e puer weider Aktiounen, déi mir wëllen ervirhiewen:

- Am Ufank vu senger Amtszeit huet de Schäfferot op de Fraentoiletten an de Schoulen Këschte mat gratis Menstruatiounsartikelen opgestallt. Esou och op den Toiletten um neie Campus. Duerch dës Aktioun kréie Schülerinne rëm e wéineg méi Privatsphär an dem Léierpersonal erlaabt dës Moosnam d'Thema Menstruatioun méi oppen unzeschwätzen.
- Well et quasi onméiglech ass bei engem Sträit tëscht de Bierger oder tëscht Bierger an de Gemengenugestallten neutral ze bleiwen, huet



dësen 2 Entitéiten en neie Level un Transparenz a Kommunikatioun geschaf ginn. Duerch d'Aféierung vu strukturéierte Froen un de Schäfferot, konnten net manner wéi 24 Froen, déi him gestallt gi sinn, an engem rasonablem Zäitraum beäntwert ginn. All Gemengerotssätzunge ginn iwwer Audio opgeholl an op der Internetsäit an an der Gemengenapp ouni Bearbechtung zur Verfügung gestallt. All interesséiertem Bierger ka sech dës Opnamen ulauschten. D'Aféierung vun engem *Ordre du Jour* an engem *Rapport de réunion*, déi un all Membere verdeelt ginn an online verëffentlecht ginn, hunn de Wäert vun der Aarbecht, déi an de Kommissiounen geleescht gëtt, gesteigert.

de Schäfferot en neutrale Mediationservice a gefouert, deen hëlleft Léisungen ze fannen an d'Kommunikatioun tëscht de Parteien ze verbessern.

- No der Aféierung vum *Beachdref*, e Projet, deen an der Jugendkommissioun säin Ursprung huet, versicht de Schäfferot änlech Iddien z'ënnerstëtze wéi zum Beispill den *Open Air Cinema* zu Bruch am Campushaff vun der Jugendkommissioun oder den Ausfluch vun der Kommissioun vum 3. Alter an de *Kinoler* an op d'Musel

Zukunftsvisiounen

dp.lu/helperknapp/programm/zesummeliewen-a-gleichstellung/

ENG ZUKUNFTSORIENTÉIERT GEMENGENINFRASTRUKTUR



Zousätzlech Parkplazen

De Schäfferot huet et och als seng Aufgab gesi méi Parkplazen an der Gemeng ze schafen, virun allem zu Tënten beim Gemengenhais. Dës Parkplaze bidde souwuel de Bierger, déi op d'Gemeng wëlle kommen, wéi och de Visiteure vum *Koschteschbau* d'Méiglechkeet hiren Auto ofzestellen.

Ausserdeem huet de Schäfferot, op Virschlag vum *Laurence Gengler* an nodeems d'Stroossenarbechten un der Route d'Arlon zu Bruch fäerdeg waren, de Bau vun zousätzleche Parkplaze ronderëm d'Bricher Kierch an d'Wee geleet. Parkplazen am Kär vum Duerf an no bei de Betriber hunn de Confort fir potenziell Cliente verbessert.

Hausbauprojet Am Lëtschert

D'Gemeng war houfreg Besëtzer vun engem groussen Terrain zu Béiwen un der Atert hannert der Schoul *Am Lëtschert*. Duerch een ausgeschaffte Punktesystem, deen d'Verbinding an den Interessi un der Gemeng belount, huet de Schäfferot et fäerdeg bruecht (mat der Hëllef vun engem neutralen Expert) dës Bauplazen de Kandidaten zu engem faire Präis zou ze deelen. Ongeféier 50 Bauplazen hunn et sou erlaabt neien an ale Bewunner aus der Gemeng hiert klengt eegent Doheem ze bauen.



Waasserinfrastruktur

Dank der héijer Qualitéit vun de Waasserquellen huet de Schäfferot konsequent d'Waasserinfrastruktur vun der Gemeng ausgebaut an eng direkt Verbindung tëscht deen 2 fréiere Gemengen etabléiert. Falls an engem Deel vun der Gemeng net genuch Waasser ass, kann deen aneren Deel vun der Gemeng aushëllefen. Doduerch kann d'Gemeng Sue spueren, well d'Waasser net bei nationale Liwwerante muss kaf ginn.

Aféierung vun neie mobillen Technologien

Wéi de Schäfferot am Mäerz 2020 seng Aarbecht ugetrueden ass, ass kuerz duerno deen éischte Lockdownausgeruffginn. Och wann déi technologesch Infrastruktur akzeptabel war, war d'informatesch Mobilitéit quasi net besteeënd. Iwwert déi lescht Joren an no ville Reunioun mam IT-Syndicat ass den technesche Stand vun der Gemeng elo quasi ganz mobil, wat heescht datt all Gemengenugestallte vollstänneg vun doheem aus ka schaffen oder kann un enger externer Reunioun deelhuele mat komplettem Zougrëff op all Dokumenter an E-mailen; alles am Respekt vum RGPD.

Wat huet de Schäfferot nach erreecht?

Hei nach e puer weider Aktiounen, déi mir wëllen ervirhiewen:

- De Schäfferot huet net gezéckt a gréisser Stroossenarbechten an Optrag gi virun allem do wou se jorelaang schleefe gelooss gi sinn. De Schäfferot ass houfreg, datt, bis op eng Strooss, all Haaptachsen an der Gemeng an exzellentem Zoustand sinn an datt duerch d'Aarbechten un der Strooss och Aarbechten ënner der Strooss (Glasfaser, Waasserleitungen, elektresch Kabelen) zougelooss hunn.
- De Schäfferot huet och op Ufro vun engem Member aus dem Gemengerot *M-Boxe* bestallt, déi elo zu Tënten, Bruch a Béiwen opgestallt ginn. Dëst soll geschitt si bis Enn Juni an erlaabt de Bierger den öffentlechen Transport nach besser ze notzen.

Zukunftsvisiounen

dp.lu/helperknapp/programm/mobiliteit/
dp.lu/helperknapp/programm/wunnen/

E MODERNT LIEWENSWÄERT LIEWEN

E Biergerzentrum verbonne mat engem *Guichet unique*

De Wuesstem vun der Gemeng huet och mat sech bruecht, datt d'Bierger méi Ufroen un d'Gemeng stellen. Fir de gudde Service wieder ze assuréieren, ass d'Personal schonn opgestockt ginn. Dat aktuell Gemengenhais kënn senger Auslaaschtung no an dofir huet de Schäfferot Wëlles en neit modernt Gebai nieft dem bestoende Gebai ze baue mat engem duebelem *Obejektiv: Guichet unique*, fir de Bierger bei Ufroen a Froen ze hëllefen, an e Biergerzenter, deen d'Aufgab huet déi sozial Kohäsion an d'Zesummeschaffen tëscht alle Partner ze strukturéieren (Crèchen, Maison Relais, Schoul, Jugendhaus, Assistance sociale, Office social, asw.). Dës dringend Entwécklung ass an der leschter *ligne droite* wat d'Planifikatioun ugeet a misst innerhalb vun den nächste 4 Joer fäerdeg gestallt ginn.

Digital

Am Geescht vun der Informatioun an der Transparenz huet de Schäfferot probéiert nei Weeër ze goe fir de Bewunner aus der Gemeng, awer och de Politiker, Informatiounen méi einfach zoukommen ze loossen. An dësem Kontext gouf d'Internetsäit vun der Gemeng komplett iwwerschafft am Wordpress, sou datt se och fir de mobile Gebrauch um Handy dem gängige Standard entsprécht. Während d'Gemengugestallten ausgebildt gi si fir deen neien Inhaltssystem ze handhaben, ass gläichzäitig eng systematesch Presenz op Facebook an Instagram opgebaut ginn, fir datt de Bierger iwwerall iwwer seng Gemeng informéiert ka bleiwen. Well all publizéiert Informatioun elo méi flexibel opbereet gëtt, konnt de Schäfferot och d'Entscheidung huelen eng App an d'Liewen ze ruffe verbonne mat engem digitale Reider virun der Gemeng. Weider digital Reidere sollen op aneren öffentleche Plaze fir de Confort vun den Awunner an der Gemeng opgestallt ginn.

Urgentelefon

De Schäfferot huet een Urgentelefon fir d'Gemengeservicer agefouert. Op der Nummer 288040-999 erreecht ee 24 Stonnen op 24, 7 Deeg op 7 ëmmer een Aarbechter vun der Gemeng, dee probéiert sou gutt a séier wéi méiglech dem Bierger ze hëllefen. Dobäi kann et sech ëm ee Rouerbroch, e Stroumausfall, en Doudesfall an der Famill oder aner

dréngend Evenementer handelen. Glécklecherweis, hu bis elo net vill Bierger dësen Dénagscht an Usproch missen huelen, mee et ass definitiv ee Surplus fir d'Servicer, déi d'Gemeng de Matbierger ubitt.

Transparenz

Nom Wiessel vum Schäfferot am Joer 2020 a während der Covid-19 Pandemie ass ee groussen Effort gemaach gi fir net just deen normale *Buet* méi dacks erauszébréngen, mee et gouf och en zousätzlecht *Blietchen* gedréckt, an deem Sëtzunge vum Gemengerot publizéiert ginn. Am Ganze sinn 9 *Buet* an 8 *Blietchen* erauskomm iwwer dräi an en halleft Joer. Kombiniéiert mat den Audioopname vun de Sëtzungen ass een neie Standard vun Transparenz vis-à-vis vum Bierger gesat ginn.

Zukunftsvisiounen

dp.lu/helperknapp/programm/digital-bierger-no-an-transparent-gemengen/



ENG PROPPER A SÉCHER GEMENG, DER AKTUELLER KLIMAKRIS BEWOSST



Opstockung vum Personal

Duerch den Zouwuess vun der Bevëlkerung an de Wuesstem vun der Infrastruktur huet de Schäfferot mat der Zoustëmmung vum Gemengerot neit Personal agestellt fir d'Gemeng iwwehall op engem héije Level ze behalen. Sou gouf ee méi proppert a méi séchert Environnement kreéiert.

Offalltrennung, och um Campus

De Schäfferot huet zousätzlech Weeër fir hir Bierger an hir Haaptinfrastrukturen, sou och um neie Campus, agefouert fir den Offall ze trennen. Eng grouss Sensibiliséierungscampagne, fir d'Bewosstsinn bei de Kanner ze schafen, gouf an d'Liewe geruff an huet hinnen esou den Notze vun der Offalltrennung méi no bruecht.

Alternativ Energiequellen

De Schäfferot huet systematesch drop gepocht, datt op d'Diecher vu grouse Gemeengebaier Solarpanéil



installéiert ginn. Am Ganze si 4 Fotovoltaikanlage mat enger gesamt Leeschtung vu 660kWp si bis elo opgeriicht ginn. Fotovoltaikanlagen op de Gebaier vum *Service Technique*; *CGDIS* zu Tënten an *Schoul* um neie Campus zu Bruch sinn ëmgesat gi vun der *Regional Energie Cooperative – Leader Lëtzebuerg West*. Duerch d'Realisatioun vun dësen Anlagen zesumme mat der Energiekooperativ, hunn d'Bierger d'Méiglechkeet krut a kréien se och weiderhi fir en Deel ze si vun nohaltege Projeten an aktiv en erneierbar Energien ze investéieren. D'100kWp Fotovoltaikanlag um Dach vun der neier Sportshal ass vun der Gemeng fir den Eegegebrauch installéiert ginn. Des Weidere wëll de Schäfferot a Wandenergie investéieren an huet dofir eng *Etude de faisabilité* an Optrag gi fir erauszefannen op wéi enger Plaz ee Wandpark kéint opgeriicht ginn ouni negativ Konsequenze fir deen héije Liewensstandard vun den Awunner. All dës Iddië sinn Ziler, déi am Klimapakt 2.0, deem de Schäfferot ugeroden huet bäizetrieden, festgehale sinn. Zu gudder Lescht an op Ureegung vum Schäfferot, ass d'Gemeng och dem Naturpakt bäigetrueden an huet eng Nohaltegkeetscharta ausgeschafft (zesumme mat der Energie- a Klimakommissioun). D'DP Helperknapp wëll nach méi an de Schutz vun der Ëmwelt investéieren an Aktiounen fërderen, déi hëllefeng besser a méi nohalteg Welt fir déi zukünftige Generatiounen ze kreéieren.

Wat huet de Schäfferot nach erreecht?

Hei nach e puer weider Aktiounen, déi mir wëllen ervirhiewen:

- De Schäfferot huet virgeschloen, datt een adequaten ëffentlechen Transport (21 Busarrëten am Joer 2023), d'Installatioun vun *M-Box*'en an *Navette* fir Manifestatiounen agefouert gëtt. Domat gëtt den ëffentlechen Transport méi verfügbar an eng berechtigt Alternativ fir den Endbenutzer.
- De Schäfferot huet och an elektresch Gefrierer an Hëllefsmëttel investéiert mam Ziel op eng méi nohalteg Infrastruktur ze wiesselen.

Zukunftsvisiounen

dp.lu/helperknapp/programm/propper-a-secher-gemengen/



BILAN POLITIQUE ET VISIONS POUR L'AVENIR

L'actuel Collège échevinal, composé de Frank Conrad, Joske Vosman, Jean-Claude - Bisi - Bisenius et Henri Noesen, a entamé son parcours ensemble le 6 mars 2020 à la suite du vote de méfiance qui a été confirmé en janvier 2020.

En tant que branche exécutive du conseil communal, le collège échevinal dispose de certaines prérogatives telles que la gestion du personnel communal, l'administration des infrastructures, la supervision des finances. En outre, le bourgmestre préside les réunions du conseil communal et du collège échevinal, est chargé de l'exécution des lois et règlements et remplit la fonction d'officier d'état civil. Chaque année, le conseil communal vote un budget qui fixe les paramètres fonctionnels du collège échevinal, lequel en contrôle l'exécution. Les postes du budget peuvent résulter de l'initiative de membres du personnel ou de membres du conseil communal, mais beaucoup proviennent du collège échevinal.

Bien que de nombreux points énumérés ci-dessous n'aient été rendus possibles que par le vote majoritaire du conseil, nous pensons qu'il est important de souligner les motivations et positions actives que le collège échevinal a prises au cours des trois dernières années - nous visons à vous fournir une image aussi claire que possible de ces points d'action ci-dessous.

Le DP Helperknapp est très fier de pouvoir compter le bourgmestre et deux échevins parmi ses candidats et est très motivé pour poursuivre leur travail et projets. Le programme complet est disponible sur le site dp.lu/helperknapp/programm et, par souci de commodité, les principales priorités ont été résumées des renvois vers les parties détaillées en rapport avec les parties du bilan ont été rajoutées.

Outre une forte volonté de transparence, d'égalité de traitement et de prise de décisions financières judicieuses et durables, le DP Helperknapp ne se contente pas de prétendre être proche de ses concitoyens - l'échange avec ceux-ci nous est très important pour créer une société socialement unifiée et digne d'intérêt.

Jeunesse, éducation, enfance et accueil Encourager les résultats scolaires

Le collège échevinal estime qu'une éducation solide est un élément clé pour la vie adulte de chaque jeune, et il est convaincu que les résultats doivent être récompensés afin d'encourager l'excellence académique. Avec le soutien de la majorité du Conseil, le Collège échevinal a introduit un système de récompense équitable qui ne récompense pas seulement les diplômés, mais aussi l'excellence par

des primes plus élevées. Depuis son introduction en décembre 2020, plus de 140 étudiants ont été récompensés avec plus de 30.000€ de primes allouées.

Campus Helperknapp

Les travaux de construction du campus ont débuté en septembre 2018 – mais le développement du concept a commencé bien plus tôt.

En 2020, le collège échevinal a été confronté pour la première fois à la pandémie de COVID-19, qui nécessitait une intervention urgente. Ils ont non seulement réussi à maintenir les activités quotidiennes de l'école et de la maison relais, mais ils ont également continué à inclure les représentants de l'école et de la maison relais *dans la boucle* pour toutes les étapes du processus de construction.

Le collège échevinal a également insisté pour que les enfants, leurs parents et les professionnels du campus aient leur mot à dire, notamment en ce qui concerne l'image de marque du campus, mais aussi l'aménagement de la cour du campus. C'est l'une des nombreuses occasions où les citoyens, jeunes et moins jeunes, ont été impliqués dans un processus de co-conception durant les trois dernières années. La principale priorité du Collège échevinal pour le nouveau Campus était d'imposer un fort sentiment de communauté et d'unité entre les trois acteurs principaux du campus. Afin de renforcer les relations entre l'école, la maison relais et l'équipe communale, un organe de coordination a été créé. Il se réunit chaque semaine (ou toutes les deux semaines, en fonction de la charge de travail) sur le campus et aborde non seulement les questions liées aux activités quotidiennes, mais planifie également des stratégies d'amélioration.

Quelles sont les autres réalisations du collège échevinal?

Nous tenons également à souligner ces quelques actions supplémentaires:

- Le nouveau club de jeunes de Tuntange s'est vu attribuer une salle dans la *Veräinshaus* de Tuntange, ainsi qu'un soutien logistique et, bien entendu, une location gratuite. D'autres clubs ont



exprimé des besoins et le collège échevinal leur a apporté - dans la mesure du possible aussi un soutien logistique ou financier - le tout en encourageant ces clubs à devenir des membres actifs de la communauté.

- L'aire de jeux de Tuntange a été agrandie et un nouveau concept sera installé d'ici la fin de l'année 2023, avec une tyrolienne extra-longue et un terrain de sport. Des améliorations de toutes les aires de jeux existantes (Buschdorf, Boevange, Grevenknapp, Brouch, Tuntange et Hollenfels) sont prévues et une attention particulière est accordée à la recherche d'autres sites où les enfants et leurs familles peuvent passer du temps libre et rencontrer d'autres membres de la communauté.
- Le nombre de bus scolaires a été augmenté de 3 à 9 et les temps de trajet ont été réduits à un maximum de 20 minutes - plus de 95% des enfants atteignent leur destination en moins de 15 minutes. Le collège échevinal a décidé de confier la surveillance des bus à l'organisation chargée de la maison relais. La raison de ce choix est que l'équipe de surveillance des bus est alors formée dans les conditions régies par la convention collective CCT-SAS.
- Pour faciliter l'accès au nouveau campus à pied, à vélo ou en bus, le collège échevinal a investi beaucoup de temps, de planification et de fonds pour créer des chemins et des arrêts de bus sécurisés. Bien que tout ne soit pas encore en place, le campus est déjà un environnement sûr pour les enfants qui marchent, courent ou font du vélo.

Visions d'avenir

dp.lu/helperknapp/programm/famill-kanner-a-jugend/

dp.lu/helperknapp/programm/bildung-kannerbetreuung-a-schoul/

dp.lu/helperknapp/programm/bildung-kannerbetreuung-a-schoul/

Les seniors et le social par défaut

Les seniors sont un des piliers de la société. Les connaissances et l'expérience de chacun d'entre eux constituent un atout important pour la croissance d'une communauté. Il est essentiel d'investir largement

dans le bien-être de la génération argentée, afin de lui permettre de rester chez elle le plus longtemps possible et de continuer à participer activement à la vie sociale.

Il en va de même pour les groupes de personnes issues d'autres cultures ou d'autres origines. Investir dans l'inclusion de tous, c'est renforcer la communauté dans son ensemble !

Nouveau service de livraison de repas pour les personnes âgées

Le Collège échevinal est très heureux d'avoir conclu un contrat avec Youth Hostelling International (qui prépare tous les repas pour le Campus Helperknapp) dans le cadre duquel des produits locaux et régionaux sont préparés et livrés aux personnes âgées pour une fraction du coût antérieur et à un niveau de qualité plus élevé.

Projet intergénérationnel Thillenloch

Un nouveau concept a été développé pour la zone de l'ancienne école et maison relais de Tuntange où des jeunes et des personnes âgées pourront vivre ensemble. L'apprentissage informel est à la base de ce projet qui donnera aux jeunes la possibilité de vivre à faible coût dans une communauté qui renforcera leurs compétences, et aux personnes âgées la chance d'apprendre activement des jeunes avant d'entrer dans une infrastructure CIPA.

Associé à la nouvelle maison citoyenne qui sera installée dans le nouveau *guichet unique* de l'administration communale, ce projet permettra à la communauté de renforcer ses liens, tout en améliorant la qualité de vie de toutes les personnes concernées.

Des discussions avec les organisations potentielles et les ministères intéressés ont eu lieu et l'appel à candidatures est prêt à être lancé une fois les élections terminées.

Projets inclusifs

Avant le changement de direction, le conseiller Bisenius avait suggéré d'ajouter un nouveau poste budgétaire au budget de la commune afin de soutenir des projets menés par au moins deux groupes locaux et visant à renforcer la cohésion sociale au sein de la commune. Le montant de 25.000€ a été utilisé pour la première fois par l'actuel collège échevinal pour encourager les familles vivant à Marienthal à participer activement au marché de Noël local, en mettant en relation différentes équipes et en élargissant l'horizon de toutes les personnes impliquées. Cette approche structurée et partagée de l'inclusion a également été utilisée pour permettre à des enfants de la maison relais de participer à des projets avec l'association Billard à Brouch, et sera vraisemblablement aussi utilisée pour un projet entre l'association *Kriibskrank Kanner* à Boevange et des *Classes d'accueil* à Buschdorf d'ici la fin de l'année.



Projet Co-design *Cœur du village*

Le projet anciennement connu sous le nom de *Park Bëschdref* a toujours été remis en question quant à son utilité pour tous les résidents.

Grâce au financement partiel de Leader LW et au soutien d'une agence externe, un processus complet de co-conception a été mis en œuvre et a abouti à plusieurs résultats très intéressants qui ont remanié l'ancien projet. Le nouveau *Cœur du village* amélioré débutera par la modernisation du bâtiment communément appelé *Ponts-et-chaussée's Gebai*, qui permettra d'installer une salle de réunion moderne, des toilettes publiques et une plateforme de partage de nourriture.

Quelles sont les autres réalisations du collège échevinal?

Nous tenons également à souligner ces quelques actions supplémentaires:

- Dès le début de la pandémie de COVID-19, la sécurité de l'équipe municipale et de tous les citoyens a été la priorité absolue du collège échevinal. La répartition de l'équipe dans des bureaux et des pièces séparés, la possibilité de travailler à domicile et l'offre de services de *maintien à domicile* pour les personnes vulnérables ne sont que quelques-unes des mesures qui ont été prises. En comparaison avec les statistiques nationales, la commune Helperknapp n'a jamais connu de pic d'infections ou de décès et a continué à fournir tous les services essentiels à sa population.
- Le collège échevinal prend très au sérieux les besoins des personnes âgées et c'est pourquoi, avec le soutien de la majorité du conseil, une unité supplémentaire a été achetée au Goldknapp Center et dix (!) unités supplémentaires ont été achetées au nouveau CIPA à Eischen.
- La commune Helperknapp a beaucoup à offrir à ses citoyens, notamment en matière de loisirs mais aussi sur le plan professionnel. Le collège échevinal a donc décidé de créer des brochures d'information sur les clubs locaux et les entreprises locales afin de montrer la diversité de l'offre locale.
- Le Collège échevinal et l'équipe événementielle de la commune ont mis en place un nouveau système de réservation qui permet de confirmer les disponibilités en ligne avant de réserver, avec de nouveaux formulaires améliorés pour que tout puisse être organisé selon les souhaits des clubs. En outre, un calendrier annuel (suggéré par la Commission consultative de la Culture) regroupant tous les principaux événements annuels a été créé afin d'éviter que de grandes festivités ne se déroulent le même jour.
- L'occasion s'est présentée pour la commune Helperknapp de devenir Centre de promesses pour l'association Televie. Témoin de la générosité



de ses concitoyens, le Collège échevinal, après concertation avec l'équipe communale, a décidé de saisir cette opportunité bien que le timing ait été très court. Afin de s'assurer que cela ne devienne pas un hold-up politique, tous les politiciens du collège échevinal se sont retirés du comité d'organisation et ont ainsi fait en sorte que l'incroyable générosité de 175.000€ soit attribuée uniquement à l'engagement de l'équipe communale et à la générosité des citoyens.

Visions d'avenir

dp.lu/helperknapp/programm/alter-a-soziales/

Sports et culture

Nouveau stand de tir à Brouch

Le nouveau stand de tir de Brouch, considéré comme l'un des plus modernes (si ce n'est le plus moderne) du Luxembourg, s'est avéré être un projet difficile. Après de nombreuses orientations stratégiques différentes que l'infrastructure a prises dès les premiers jours, le Collège échevinal a réussi à négocier une solution qui était acceptable à la fois pour les voisins directs et pour le Club qui gère le site.

Après avoir commencé à utiliser le champ de tir, de nombreux points se sont avérés non résolus ou non prévus, et une collaboration étroite entre le club et le collège échevinal a donc été mise en place pour tenter de résoudre ces problèmes.

Participation à la *Nuit du sport*

Avec le gymnase flambant neuf de Brouch, le Collège échevinal a décidé de participer au projet du SNJ intitulé *Nuit du sport*. Tous les clubs locaux ont été invités à participer à la fois à la journée elle-même et à l'organisation de l'événement.

La première édition en 2022 a déjà été un franc succès avec plus de 100 participants et beaucoup plus de visiteurs. La deuxième édition a connu



un succès encore plus grand avec plus de 230 participants ! Le Collège échevinal est très fier d'avoir réussi à instaurer une journée sportive aussi dynamique dans la commune.

Quelles sont les autres réalisations du collège échevinal?

- Avec deux clubs de football actifs et de nombreux joueurs actifs, ces clubs ont véritablement besoin d'une buvette digne de ce nom. Le collège échevinal a ordonné une remise en état de la buvette de Boevange-Attert et a installé une toute nouvelle infrastructure à Brouch sur le site du Campus.
- Après des années de systèmes d'encouragement créatifs pour les clubs locaux, un nouveau système d'incitation équitable a été mis en place grâce à l'aide d'un conseiller communal. Ainsi, les clubs qui reflètent les priorités politiques, telles que le travail avec les jeunes ou les événements dans l'intérêt de l'ensemble de la communauté, reçoivent des primes plus élevées et contribuent à la cohésion sociale.
- L'ensemble du *mérite sportif* a été analysé et revu, et après l'avoir détaché des célébrations de la fête nationale, il a reçu la reconnaissance qu'il mérite en recevant une cérémonie et date à son honneur. Avec pas moins de 35 réalisations nominées en 2023 (3 équipes, 32 individus), tous les citoyens sont encouragés à s'entraîner davantage et à obtenir des résultats encore meilleurs dans le domaine du sport.
- Après la séparation de l'État et de l'Église, de nombreuses églises sont devenues la propriété de la commune, mais l'Église a eu du mal à financer leur fonctionnement. Très vite, les églises qui n'étaient pas dans leur propriété ont été déclarées églises estivales et ne pouvaient plus être utilisées pour des services religieux en hiver. Le collège échevinal a réussi à négocier un nouveau contrat avec la CGP qui permet à la commune de participer largement aux frais de chauffage, et a exigé en contrepartie la possibilité d'utiliser les églises locales tout au long de l'année.

Visions d'avenir

dp.lu/helperknapp/programm/sport-a-kultur/

Cohabitation et égalité des chances

L'égalité

La priorité absolue du collège échevinal a été de traiter tout le monde de la même manière et de donner à chacun les mêmes droits. Que ce soit au sein de la commune, où tous les membres de l'équipe reçoivent les mêmes opportunités et ne sont pas discriminés par des facteurs stéréotypés, ou à l'égard des citoyens, à qui les mêmes droits ont été accordés.

Règlements intérieurs

Avant 2020, ni le Conseil Communal ni les Commissions Consultatives de la commune ne disposaient d'un règlement. C'est pourquoi la majorité a accepté les propositions de règlement introduits par le collège échevinal, créant ainsi un nouveau niveau de transparence et de communication au sein de ces organes.

L'introduction de requêtes structurées au Collège échevinal a généré pas moins de 24 questions qui ont toutes reçu une réponse dans un délai fixé.

En plus, toutes les sessions du Conseil sont enregistrées et téléchargées sans montage au site web et à l'App de la commune pour un suivi direct par tous les citoyens intéressés.

L'introduction des ordres du jour et des rapports de réunion, distribués aux membres du Conseil et publiés en ligne, a ajouté une immense valeur à l'excellent travail que de nombreux membres des commissions ont tenté de réaliser.

Quelles sont les autres réalisations du collège échevinal?

Nous tenons également à souligner ces quelques actions supplémentaires:

- Au début de son mandat, le collège échevinal a ajouté des boîtes contenant des produits de soins menstruels gratuits aux toilettes des femmes dans toutes les écoles. Cette mesure a bien entendu été maintenue dans le nouveau campus. Ce faisant, le Collège a donné plus d'intimité aux filles sur le campus, mais a également permis aux professionnels sur le campus d'aborder ce sujet plus ouvertement.
- Comme il est pratiquement impossible de ne pas prendre parti dans les litiges entre citoyens ou entre citoyens et membres du personnel communal, le Collège échevinal a mis en place un service de médiation neutre qui joue le rôle de chercheur de solutions et de facilitateur de la communication.
- Après le lancement du *Beachdref*, projet né de l'esprit des membres de la commission jeunesse, le collège échevinal a essayé de soutenir des idées similaires telles que le *Cinéma en plein air* à Brouch de la commission jeunesse, la sortie

à Kinoler et à la Moselle de la commission du troisième âge et plus encore.

Visions d'avenir

dp.lu/helperknapp/programm/zesummeliewen-a-gleichstellung/

Des infrastructures pour l'avenir

Places de parking

Le collège échevinal a pris en charge la construction de parkings supplémentaires dans la commune, en particulier à Tuntange, à proximité du bâtiment communal, afin d'offrir des possibilités de stationnement supplémentaires aux visiteurs de la commune, mais aussi aux visiteurs du Koschteschbau. Par ailleurs, après avoir terminé les travaux de la route d'Arlon à Brouch, le collège échevinal, sur base de la suggestion de Laurence Gengler, a attribué la construction de places de parking supplémentaires autour de l'église au centre du village et en face des commerces au niveau du carrefour. Ce faisant, le confort des citoyens a clairement été augmenté et par la même occasion, le potentiel de clients pour les commerces également.

Nouveau projet de logement à Boevange

La commune a été propriétaire d'un très grand terrain à Boevange-Attert, juste à côté et derrière l'ancienne école dans le quartier appelé Lëtschert. Grâce à un système de points élaboré, récompensant le lien et l'intérêt pour la commune, le collège échevinal (avec l'aide d'un expert neutre) a attribué ces terrains à un prix raisonnable aux candidats.

Au total, environ 50 lots ont été attribués, ce qui a donné aux nouveaux habitants et aux habitants actuels la possibilité de construire leur propre maison, mais a également permis à la commune de bénéficier d'un financement important pour ses projets.

Infrastructure de l'eau

Grâce aux nombreuses sources d'eau de grande qualité, le collège échevinal a poursuivi l'amélioration de l'infrastructure de l'eau de la commune et a établi une connexion directe entre les deux anciennes communes. Si, à un moment donné, une zone manque d'eau, l'autre section peut aider à rétablir les niveaux et la commune peut économiser beaucoup d'argent au lieu d'acheter de l'eau auprès des fournisseurs nationaux.

Mise en œuvre de technologies mobiles et transfert vers des services basés sur l'informatique en nuage

Lorsque le collège échevinal a débuté en mars 2020, les premiers *lock-downs* ont été déclarés en l'espace d'une semaine. Si l'infrastructure technologique était d'une qualité acceptable, la mobilité de l'infrastructure était quasi inexistante. Au fil des années, et après de nombreuses réunions avec le syndicat informatique, l'état technologique de la commune est maintenant presque entièrement mobile, ce qui signifie que chaque membre de l'équipe peut travailler à domicile

ou lors de réunions en dehors de son bureau, tous les documents et les courriels sont accessibles en déplacement d'une manière sûre qui respecte également les conditions du GDPR.

Quelles sont les autres réalisations du collège échevinal?

Nous tenons également à souligner ces quelques actions supplémentaires:

- Le Collège échevinal n'a pas hésité à entamer de grands travaux routiers dans la commune, en particulier dans les zones où ces travaux avaient été négligés pendant de nombreuses années. Le Collège est fier qu'aujourd'hui, toutes les routes principales de la commune (sauf une) soient d'un excellent niveau et que ces chantiers routiers aient tous contribué au développement de l'infrastructure souterraine (fibre de verre, conduites d'eau, câblages électriques).
- Le collège échevinal a également répondu à la demande d'un conseiller municipal et a ordonné l'installation de *M-BOX* à Tuntange, Brouch et Boevange. Celles-ci seront en place d'ici la fin du mois de juin et permettront à un plus grand nombre de personnes d'utiliser confortablement les transports publics.

Visions d'avenir

dp.lu/helperknapp/programm/mobiliteit/
dp.lu/helperknapp/programm/wunnen/

Une vie moderne qui vaut la peine d'être vécue

Une nouvelle maison des citoyens, combinée à un guichet unique

La croissance de la commune a entraîné une forte augmentation des demandes des citoyens. C'est pourquoi plusieurs nouveaux membres du personnel ont été engagés pour assurer un bon niveau de service continu. Le bâtiment communal actuel arrivant à saturation, le collège échevinal a proposé de construire un nouveau bâtiment moderne à côté de la maison existante avec un double objectif: un *guichet unique* pour toutes les demandes et questions des citoyens, et une maison citoyenne chargée d'accroître la cohésion sociale et de structurer la collaboration entre tous les partenaires (crèches, maison relais, école, maison de jeunes, maison d'accueil, bureau social, etc.) Ce développement urgent est en phase de planification finale et devrait être réalisé dans un délai de 4 ans.

Numérique

Dans un souci d'information et de transparence, le Collège échevinal a mis en place de nombreux nouveaux moyens d'accès à l'information pour les citoyens et les responsables politiques. L'ancien site web, qui n'était pas conçu pour une utilisation mobile, a été entièrement refait sous Wordpress et en respectant les standards actuels du web. Tout en formant le personnel à l'utilisation de ce nouveau système de gestion de contenu, une présence systématique sur Facebook et Instagram a été

mise en place afin que les citoyens puissent rester informés sur leur commune *en déplacement*.

Les informations étant préparées de manière beaucoup plus souple, le collège échevinal a décidé d'ajouter une nouvelle application comme outil pratique pour les citoyens et a testé l'introduction d'un écran numérique public. Des écrans supplémentaires vont être installés dans d'autres espaces publics populaires de la commune pour la commodité des citoyens.

Contact en cas d'urgence

Un système de contact d'urgence pour les services municipaux a été introduit par le collège échevinal. En appelant le 288040-999 à tout moment de la journée, un membre du personnel répondra et tentera d'aider le citoyen aussi rapidement que possible et de manière raisonnable. Il peut s'agir d'une rupture de canalisation, d'une panne d'électricité, du décès d'un membre de la famille ou d'autres événements urgents.

Heureusement, peu de citoyens ont dû utiliser ce service, mais il constitue une forte valeur ajoutée aux services que la commune fournit à ses citoyens.

Transparence

À la suite du changement du collège échevinal et pendant la pandémie de Covid-19, un effort important a été fait pour publier non seulement le *Buet* général, mais aussi une brochure supplémentaire appelée *Blietchen*, qui ne publie que le contenu des réunions du conseil communal.

Au total, 9 *Buet* et 8 *Blietchen* ont été publiés en 3 ans et demi, ce qui, combiné à la mise à disposition gratuite des enregistrements audio, a établi une nouvelle norme en matière de transparence de la politique vis-à-vis des citoyens.

Visions d'avenir

dp.lu/helperknapp/programm/digital-biergerno-an-transparent-gemengen/

Communauté propre et durable, consciente de la crise climatique actuelle

Augmentation du personnel

Avec l'augmentation de la population et l'ajout d'infrastructures, le collège échevinal (avec le soutien du conseil) a engagé plus de membres du personnel pour entretenir l'infrastructure de la commune à tous les niveaux. Cela a permis de créer un environnement beaucoup plus propre et plus sûr pour tous.

Séparation des déchets

Le collège échevinal a introduit des méthodes supplémentaires de tri des déchets pour les citoyens, mais aussi pour les principales infrastructures telles que l'administration et le nouveau campus. Une formation de sensibilisation pour les enfants a également été mise en place afin de faire prendre conscience de la nécessité de telles actions.

Sources d'énergie alternatives

Le collège échevinal a systématiquement poussé l'ajout de panneaux solaires sur les toits des grands bâtiments communaux.

Au total, 4 systèmes photovoltaïques d'une puissance totale de 660kWp ont été installés jusqu'à présent. Les systèmes photovoltaïques sur les bâtiments du *Service Technique*, du *CGDIS* à Tuntange et de l'école et du *Campus Helperknapp* à Brouch ont été mis en place par la *Coopérative énergétique régionale Leader – Leader Lëtzebuerg West*. Grâce à la réalisation de ces systèmes en collaboration avec la coopérative énergétique, les citoyens ont eu et continuent d'avoir la possibilité de participer à des projets durables et d'investir activement dans les nouvelles énergies. Le système photovoltaïque de 100kWp sur la salle de sport *Campus Helperknapp* a été construit par la commune pour son propre usage. Par ailleurs, le collège échevinal souhaite également investir dans l'énergie éolienne et est en train de réaliser des études de faisabilité sur différents sites et ce, sans conséquences négatives sur la qualité de vie élevée des citoyens.

Toutes ces activités s'inscrivent dans le fil bleu du Pacte climatique 2.0, auquel le collège échevinal a recommandé d'adhérer.

De plus, une nouvelle Charte pour la durabilité a été élaborée en collaboration avec la commission énergie et climat et suite à la suggestion du Collège des bourgmestres et échevins, la commune a adhéré au *Pacte Nature*. Le DP Helperknapp veut s'investir d'avantage dans la protection de l'environnement et promouvoir des actions qui contribuent à créer un monde meilleur et plus durable pour les générations futures.

Quelles sont les autres réalisations du collège échevinal?

Nous tenons également à souligner ces quelques actions supplémentaires:

- Le collège échevinal a proposé la création d'une infrastructure adéquate pour les transports publics (21 arrêts de bus pour 2023), l'installation de *M-BOX* et de navettes pour les événements. Ce faisant, les transports publics deviennent plus facilement accessibles et constituent une alternative valable pour les utilisateurs finaux.
- Le collège échevinal a également investi dans des véhicules et des outils électriques, avec la volonté de passer à une infrastructure plus durable.

Visions d'avenir

dp.lu/helperknapp/programm/propper-a-secher-gemengen/



POLITICAL REVIEW & VISION FOR THE FUTURE

The current College of aldermen, composed of Frank Conrad, Joske Vosman, Jean-Claude – Bisi – Bisenius and Henri Noesen, started their journey together on 6th March 2020 following the vote of distrust that was confirmed in January 2020.

As the executive branch of the municipal council, the College of aldermen has certain prerogatives such as the management of municipal staff, the administration of infrastructures, the supervision of finances. Additionally, the mayor chairs the meetings of the municipal council and the college of aldermen, is responsible for enforcing laws and regulations, and fulfils the role of civil registrar.

On a yearly basis, the municipal council votes a budget that sets the functional parameters for the college of aldermen, and the latter oversees its execution. Items in the budget can stem from the initiative of staffmembers, or from single council men or women, but many stem from the active college of aldermen. While many of the items listed below were only made possible through the majority vote of the council, we feel it is important to highlight the motivation and active position that the college of aldermen has taken in the past 3 years – we do aim to provide you with the clearest possible picture of those action items below.

The DP Helperknapp is very proud that the mayor as well as two aldermen joined the DP Section and is very motivated to continue the work and projects the current College of aldermen has started. But as a young and diverse team that very much enjoys working and having fun together, many more priorities have emerged. The full program can be found on dp.lu/helperknapp/programm, and for your convenience, links to the associated program-details have been added in the following *pages in association with the current state of affairs*.

Besides a strong willingness to be transparent, to treat everyone equally, and to take wise and long-lasting positive financial decisions, the DP Helperknapp does not merely pretend to be close to its fellow citizen – the exchange with others is very important in order to create a socially unified society that is worthwhile.

Youth, education, childhood, and childcare

Encouraging academic achievements

The college of aldermen finds that a solid education is a key element for every young person's adult life, and strongly feels that achievements should be honoured to encourage academic excellence. With the support of the Council's majority, the College of aldermen has introduced a fair reward system that not only rewards degrees, but also rewards excellence with



higher incentives. Since its introduction in December 2020, more than 140 Students have been rewarded with more than 30.000€ in financial funding.

Campus Helperknapp

Construction works for the campus started in September 2018 - the concept development started much earlier. In 2020, the College of aldermen was first confronted with the COVID-19 pandemic that needed urgent handling. They not only managed to keep daily school and day-care business running, they also continued to include both school and day-care representatives "in the loop" for all steps of the building process.

The College of alderman also insisted that the children, their parents, and the professionals on Campus were given their voice, specifically in regard to the visual branding of the campus, but also in regard to the layout of the Campus's courtyard. This is one of the many chances citizens young and old were involved in a co-design process in the past 3 years.

The College of aldermen's main priority for the new Campus was to impose a strong sense of community and togetherness between the three core actors of the campus. To strengthen the relationship between the school, the day-care organisation and the communal workers, a coordinating body was created that meets every week (or every other week, depending on workload) on Campus and tackles not only issues from daily business but also plans out strategic improvements.

What else has the College of aldermen achieved?

We also want to highlight these few additional actions we took:

- The new youth club in Tuntange was given a room at the "Veräinshaus" in Tuntange, alongside logistical support and of course a free-of-charge tenancy. Other clubs that expressed requirements were met with, and the College of aldermen have provided these - where possible! - with logistical or financial support whilst always encouraging these clubs to become active members of the community.



- The playground in Tuntange has been expanded along with a new concept that will be installed by the end of 2023 with an extra-long zipline and a sportsfield. Upgrades to all existing playgrounds (Buschdorf, Boevange, Grevenknapp, Brouch, Tuntange and Hollenfels) are planned and a special attention is being given to finding further sites where children and their families can enjoy some leisure time and meet with other members of the community.
- The number of school-busses has been increased from 3 to 9 and traveling times have been reduced to a maximum of 20 minutes, and over 95% of all children reach their destination in less than 15 minutes. The College of aldermen decided to assign the task of bus-surveillance to the organisation in charge of day-care. The reason behind this choice is that the bus-surveillance Team is then being trained under the conditions of the CCT-SAS.
- To support access to the new Campus on foot, by bicycle or by bus, the College of aldermen have invested a lot of time, planning and funds to create safer pathways and bus-stops. While this is not yet all in place, the Campus is already a safe environment for children to walk, run or ride a bicycle.

Visions of the future

[dp.lu/helperknapp/programm/](https://dp.lu/helperknapp/programm/famill-kanner-a-jugend/)

[famill-kanner-a-jugend/](https://dp.lu/helperknapp/programm/famill-kanner-a-jugend/)

[dp.lu/helperknapp/programm/](https://dp.lu/helperknapp/programm/bildung-kannerbetreuung-a-schoul/)

[bildung-kannerbetreuung-a-schoul/](https://dp.lu/helperknapp/programm/bildung-kannerbetreuung-a-schoul/)

Senior citizens, and social by design

Senior citizens are a pillar of society. The knowledge and experience from each one of them is an important asset to the growth of a community. It is quintessential to invest largely into the wellbeing of the silver generation, enabling them to stay at home as long as possible, and to remain an active participant of society.

The same applies to groups of people from other cultures, origins backgrounds, and investing into the inclusion of everyone, is strengthening the community as a whole!

New Food delivery service for senior citizens

The College of aldermen is very happy to have entered a contract with Youth Hostelling International (who prepare all meals for the Campus) where local and regional products are being prepared and delivered to senior citizens for the fraction of the former cost, and to a higher standard of quality.

Intergenerational project *Thillenloch*

A new concept has been developed for the area of the former school and day-care center of Tuntange where young people and senior citizens will be able to live together. Informal learning is at the root of this project that will give young people the opportunity to live at low cost in a community that will strengthen their competencies, and give senior citizens the chance to actively learn from young people before entering a CIPA infrastructure.

Associated to the new Citizens' House that will be based in the new *front desk* of the municipality, this project will allow the community to strengthen its bond, while increasing the quality of life of everyone involved.

Talks with potential organisations and the interested ministries have been held, and the call for applicants is ready to be launched once the elections are over.

Inclusive projects

Before the change in leadership, then councilman Bisenius suggested a new budget item be added to the budget of the municipality that would support projects lead by at least two local groups, and acting towards a higher social cohesion within the municipality. The amount of 25.000€ was first put to good use under the current College of aldermen to encourage the families living in Marienthal to be actively involved at the local Christmas market, connecting different teams, and broadening the horizon of all involved. This structured and shared approach to inclusion has since been used to allow children from the day-care to participate in projects with the Billard association in Brouch, and will most likely also be used for a combined project of the association *Kriibskrank Kanner* in Boevange and the *Classes d'accueil* in Buschdorf by the end of the year.

Codesign Project *Heart of the village*

The project formerly known as *Park Bëschdref* has always been questioned for its usefulness for all residents. Thanks to the part funding by Leader LW and the support of an external agency, a full co-design process was implemented and led to several very interesting results that overhauled the former project. The new and improved "Heart of the village" will kick off with the modernising of the building commonly known as "Ponts-et-chaussées Gebai" that will allow for a modern meeting room, public restrooms and a food-sharing platform.

What else has the College of aldermen achieved?

We also want to highlight these few additional actions *we took*:

- From the beginning of the COVID-19 pandemic, the safety of the municipal team and all citizens has been the top priority for the College of aldermen. Dividing the team into separate offices and rooms, enabling the possibility for home-office, and offering *stay-at-home* services for vulnerable people are but a few of the actions taken. In comparison to national statistics, the Helperknapp municipality has never had a peak for infections or deaths and has continued to provide all essential services to its population
- The College of aldermen takes the needs of senior citizens very seriously, and that is why, with the support of the council's majority, one additional unit was purchased at the Goldknapp Center and ten(!) additional units were purchased at the new CIPA in Eischen.
- The Helperknapp municipality has a lot to offer for its citizen, especially in regards to leisure activities but also professionally. The College of aldermen therefore set out to create informational brochures of local clubs and of local businesses to show the variety available locally.
- The College of aldermen and the event team from the municipality have introduced a new reservation system where availabilities can be confirmed online before reserving, and with new and improved forms to ensure everything can be organized according to the wishes of the clubs. As an additional feature, a yearly calendar (suggested by the Consulting Commission for Cultural Affairs) regrouping all the main annual events was created to avoid having major festivities on the same day.
- The opportunity came up for the Helperknapp municipality to become a *Centre de promesses* for the Televie charity. Having witnessed the generosity of their fellow citizens, the College of aldermen, after consulting with the municipal team, decided to take this opportunity although the timing was very short. In order to make sure this wasn't going to become a political heist, all politicians from the College of aldermen withdrew themselves from the organizing committee and thus made sure that the incredible generosity of 175.000€ was attributed solely to the actions of the municipal staff and the generosity of the citizens.

Sports and culture

New shooting range in Brouch

The new shooting range in Brouch, considered to be one of the most modern (if not the most) shooting range in Luxembourg, has proven to be a challenging project. After many different strategic directions that the infrastructure took from it's first days, the College of aldermen ended up negotiating a solution that was acceptable to both the direct neighbours and the Club managing the site.

After they started using the range, many items turned out to be unresolved or unplanned for, and therefore a close collaboration between the club and the College of aldermen was setup to try to solve these as quickly as possible.

Participation in the *Nuit du sport*

With the brand-new gymnasium in Brouch, the College of aldermen decided to participate in the SNJ's project called *Nuit du sport*. All local clubs were invited to participate in both the day itself and the organisation of the event.

The first new edition in 2022 was already a frank success with over 100 participants and many more visitors. The second edition was an even bigger success with over 230 participants! The College of aldermen is very proud to have managed to establish such a dynamic sports-day in the municipality.

What else has the College of aldermen achieved?

- With two active football clubs and many active players, these clubs have a strong need for a good cafeteria. The college of aldermen has enabled a refresh of the building in Boevange-Attert and installed a completely new infrastructure in Brouch on the site of the Campus.
- After years of inconspicuous incentive systems for local clubs, thanks to the help of a councilman, a new and fair incentives system has been put into place. This way, clubs that reflect the political priorities such as youth-work or events in the interest of the whole community, get higher incentives and contribute to social cohesiveness.
- The whole *mérite sportif* has been analysed and reviewed, and after detaching it from the national day celebrations, it was given the recognition it deserves as a singular event. With as many as 35 nominated Achievements in 2023 (3 Teams, 32 individuals), all citizens are encouraged to train harder and get even better results in the field of sports.
- After the separation of state and church, many churches became the property of the municipality,



yet *the church* has had a difficult time financing them. Quite quickly, the churches not in their property were declared summer churches and unable to be used for religious services in wintertime. The College of aldermen managed to negotiate a new contract with the CGP that allows the municipality to share heating costs, and in return, requested the possibility of using local churches all-year-long.

Visions of the future

dp.lu/helperknapp/programm/sport-a-kultur/

Co-living and equal opportunities

Equality

It has been the utmost priority for the College of aldermen to treat everyone equally and give everyone the same rights. Be that internally at the municipality where all team-members receive the same opportunities and are not discriminated against any stereotypical factor or be that regarding citizens who were all given the same rights.

Internal rules and regulations

Before 2020, neither the Municipal Council nor the consulting commissions of the commune had rules and regulations. It is therefore that the majority accepted the documents introduced by the College of aldermen, and by doing so, created a new level of transparency and communication within these bodies.

The introduction of structured queries to the College of aldermen has generated 24 questions that were all answered within a reasonable timeframe. At the same time, all Council sessions are being recorded and transmitted without editing to the website and App of the municipality for a direct monitoring by any interested citizens.

The introduction of meeting-agendas and meeting-reports, distributed to Council members and published online, have added an immense value to the great work that many of the members of the commissions have tried to deliver.

What else has the College of aldermen achieved?

We also want to highlight these few additional actions we took:



- In the beginning of their term, the College of aldermen has added Boxes with free menstrual care products to the women's lavatories in all schools. This has of course been continued in the new campus. By doing so, the College has given more privacy to the girls on campus, but has also enabled the professionals on Campus to approach this subject more openly.

- As it is almost impossible to not take sides in disputes between citizens or between citizens and municipal members of staff, the College of aldermen has introduced a neutral mediation service that acts as a solution finder and communication enabler.

- After the launch of *Beachdref* as a project born from the minds of the youth commission's members, the College of aldermen tried to support similar ideas such as the *Open air cinema in Brouch* from the youth commission, the outing to *Kinoler* and to the Mosel by the third age commission and more.

Infrastructures for the future

Parking spaces

The College of aldermen has taken charge and built additional parking spaces in the commune, especially in Tuntange close to the municipal building, serving as further parking possibilities for visitors to the commune but also visitors to the Koscheschbau.

Furthermore, after finishing the roadworks on route d'Arlon in Brouch, the College of aldermen, based on the suggestion by Laurence Gengler, assigned the construction of additional parking spaces around the church in the centre of the village and opposite the businesses at the crossing. By doing so, the comfort of citizens has clearly been increased and at the same time, the potential for customers for businesses as well.

New housing project in Boevange

The municipality has been the owner of a very large field in Boevange-Attert right besides and behind the former school in the area called Lëtschert. Through an elaborate point-system, rewarding connection and interest to the commune, the College of aldermen (with the help of a neutral expert) assigned these lots at a reasonable rate to applicants.

An approximate total of 50 lots were adjudicated, giving new and existing residents the chance to build a *house of their own*, yet also gave the municipality a lot of funding for their projects.

Water infrastructure

Thanks to the many high quality water sources, the College of aldermen has followed through with a consistent upgrade of the municipality's water infrastructure and has established a direct connection between both former municipalities. If at some point, one area is lacking water, the other section can help restore levels and the commune can save a lot of money instead of buying water from the national providers.

When the College of aldermen started in March 2020, the first lockdowns were declared within a week. Whilst the technological infrastructure was of an acceptable quality, the mobility of the infrastructure was near non-existing. Over many years, and after many meetings with the IT-Syndicate, the technological state of the commune is now nearly fully mobile, meaning that every member of the team can work from home or from meetings outside of their office, all documents and emails are accessible on the go in a safe way that is also respecting GDPR conditions.

What else has the College of aldermen achieved?

We also want to highlight these few additional actions we took:

- The College of aldermen has not hesitated to start major roadworks in the municipality, especially in those areas where these works had been neglected for many years. The College is proud that today, all (but one) main roads of the municipality are of excellent standard and that these road construction sites all added to the development of below-ground infrastructure (glass-fibre, watermains, electrical cable).
- The College of aldermen has also responded to the query of a council-man and ordered the installing of *M-BOX*'es in Tuntange, Brouch and Boevange. These will be in place by the end of June and enable more people to use public transport.

Visions of the future

dp.lu/helperknapp/programm/mobiliteit/
dp.lu/helperknapp/programm/wunnen/

A modern life that is worth living

A new Citizens' House, combined with a one-stop shop

The growth of the municipality has brought a strong increase in requests from citizens. That is why several new members of staff were hired to ensure a continued good level of service. With the current municipal building coming to saturation, the College of aldermen has suggested a new modern building to be built next to the existing house with a double objective: a one-stop shop for all citizens' requests and questions, and a citizen's house in charge of increasing social cohesion and structuring the collaboration between all partners (nurseries, day-care, school, youth house, assisted living, social office and more). This urgent development is in the final planning phase and should be accomplished within 4 years.

Digital

In the spirit of information and transparency, the College of aldermen has introduced many new ways of finding information for citizens and politicians. The previous website, which was not designed for mobile use, was completely redone in Wordpress and respecting current Web Standards. Whilst training

staff to use this new content management system, a systematic presence on Facebook and Instagram was setup so that citizens could remain informed about their commune *on the go*.

With the information prepared in a much more flexible way, the College of aldermen decided to add a new App as a practical tool for citizens and tested the introduction of a public digital display. Additional displays are going to be installed in other popular public spaces of the commune for the convenience of the citizens.

Emergency contact

An emergency contact system for municipal services was introduced by the College of aldermen where by calling 288040-999 at any time of the day, a member of staff will respond and try to help the citizen as quickly as possible and reasonable. This could be for a burst pipe, a lack of electricity, the passing of a family member or other urgent events. Luckily, not many citizens have had to use the service yet, but it is a strong added value to the services that the commune provides to its citizens.

Transparency

Following the change in the College of aldermen, and during the Covid-19 pandemic, a strong effort was made to publish not only the general *Buet*, but an additional brochure called *Blietchen* was created that only publishes the contents of the council meetings. A total of 9 *Buet* and 8 *Blietchen* were published in 3 and a half years which combined with the free availability of audio recordings, set a new standard for transparency of politics vis-à-vis citizens.

Visions of the future

dp.lu/helperknapp/programm/digital-biergero-an-transparent-gemengen/

Clean and sustainable community, aware of the current climate crisis

Increase in personnel

With the growing population and the addition of infrastructure, the College of aldermen (with the support of the Council) contracted further members of staff to maintain the infrastructure of the municipality on all levels. This has created a much cleaner and safer environment for all.

Waste separation

The College of aldermen has introduced additional ways of separating waste for their citizens but also for their main infrastructures such as the administration but also the new Campus. A large sensitivity training for children has also been established to create awareness for the need of such actions.

Alternative energy sources

The College of aldermen has systematically pushed solar array on the roofs of large municipal buildings. A total of 4 photovoltaic systems with a total output of 660kWp have been installed so far. The photovoltaic systems on buildings of the *Service Technique*,

CGDIS in Tünten and the *Campus Helperknapp* in Brouch were implemented by the *Regional Energie Cooperative - Leader Lëtzebuerg West*. Through the realization of these systems arrays together with the Energy Cooperative, the citizens received and continue to receive the opportunity to participate in sustainable projects and to actively invest in new energies. The 100kWp photovoltaic system on the *Campus Helperknapp's* gymnasium was built by the municipality for its own use.

Furthermore

The College of aldermen also wants to invest in wind energy and is in the process of carrying out feasibility studies at various sites and this without negative consequences on the high quality of living of citizens. All these activities are in line with the targets of the Climate Pact 2.0 which the College of aldermen has recommended to join.

In addition a new Charter for Sustainability in collaboration with the energy and climate commission has been developed. Following the suggestion of the College of aldermen the municipality is acceding the *Nature Pact*. By the same token DP Helperknapp wants to invest even more in the protection of the

environment and promote actions that help create a better and more sustainable world for future generations.

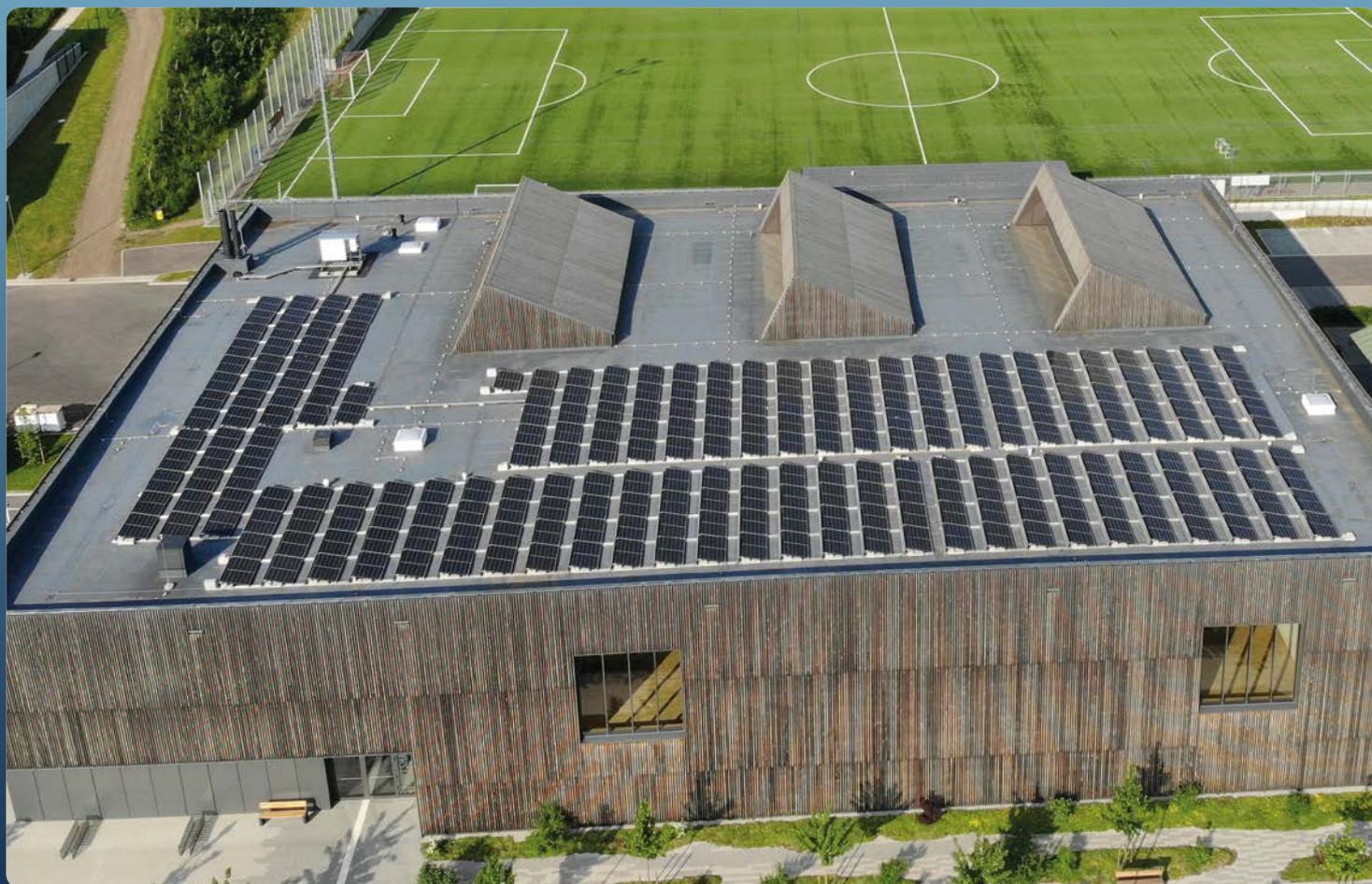
What else has the College of aldermen achieved?

We also want to highlight these few additional actions we took:

- The College of aldermen has suggested the creation of a suitable infrastructure for public transport (21 bus-stops for 2023), and the installation of *M-BOXes* and shuttle buses for events. By doing so, public transport is becoming more readily available and a valid alternative to end-users.
- The College of aldermen has also invested in electrical vehicles and tools, with a determination to switch to a more sustainable infrastructure.

Visions of the future

dp.lu/helperknapp/programm/propper-a-secher-gemengen/



No bei dir.

EIS KANDIDATE FIR D'GEMENG HELPERKNAPP



Helperknapp



Facebook



Instagram

GIDD OCH DIR MEMBER BEI DER DP HELPERKNAPP

Loscht aktiv ze ginn an eis Zukunft matzegestalten?
Mir freeën eis op iech a wëllen iech kenneléieren.

Et ass eis wichteg, dass sech vill Leit politesch
engagéieren, fir dass mir d'Zukunft vum Land
zesumme plangen a gestalte kënnen.



member.dp.lu